

Quick Start Guide

Mini Smart Wi-Fi Socket

Tapo App



English

Getting Started

- Get the **Tapo** app from the App Store or Google Play.
- Follow the instructions in the Tapo app to complete the setup.

Supported Load Type for UK Version:

220-240Vac, 50/60Hz, 13A Resistive Load

220-240Vac, 50/60Hz, 2.0FLA/13LRA*, Motor Load

*FLA=Full Load Ampere; LRA=Lock Rotor Ampere

Deutsch

Anfangen

- Laden Sie die Tapo-App aus dem App Store oder Google Play herunter.
- Folgen Sie den Anweisungen in der Tapo-App, um das Setup abzuschließen.

Unterstützte Stromlast:

220-240Vac, 50/60Hz, 10A elektrischer Widerstand

220-240Vac, 50/60Hz, 1.6FLA/10LRA*, Motorlast

*FLA = Full Load Ampere (Volllast-Ampere);

LRA = Lock Rotor Ampere (Rotorblockierstrom)

Español

Empezando

- Obtenga la aplicación Tapo de la tienda de aplicaciones o Google Play.
- Siga las instrucciones de la aplicación Tapo para completar la configuración.

Tipo de carga admitida:

220-240Vac, 50/60Hz, 10A Carga resistiva

220-240Vac, 50/60Hz, 1.6FLA/10LRA*, Carga del motor

*FLA = Full Load Ampere (Amperaje de carga completa);

LRA = Lock Rotor Ampere (Amperaje del rotor de bloqueo)

Ελληνικά

Ξεκινήστε

- Αποκτήστε την εφαρμογή Tapo από το App Store ή το Google Play.
- Ακολουθήστε τις οδηγίες στην εφαρμογή Tapo για να ολοκληρώσετε τη ρύθμιση.

Υποστηριζόμενος τύπος φορτίου:

220-240Vac, 50/60Hz, 10A φορτίο αντίστασης

220-240Vac, 50/60Hz, 1.6FLA/10LRA*, φορτίο μοτέρ

*FLA = Full Load Ampere; LRA = Lock Rotor Ampere

Українська мова

Почнемо

- Скачайте додаток Tapo з App Store або Google Play.
- Дотримуйтесь інструкцій додатка, щоб завершити налаштування.

Типи навантаження, які підтримуються:

220-240Vac, 50/60Hz, 10A резистивне навантаження

220-240Vac, 50/60Hz, 1.6FLA/10LRA*, індуктивне навантаження

*FLA = Full Load Ampere (Повне навантаження Ампер);

LRA = Lock Rotor Ampere (Блокування ротора Ампер).

Български

Първи стъпки

- Вземете приложението Tapo от App Store или Google Play.
- Следвайте инструкциите в приложението, за да завършите настройката.

Поддържани видове електрически товари:

220~240Vac, 50/60Hz, 10A макс., резистивен товар;

220~240Vac, 50/60Hz, 1.6FLA/10LRA*, индуктивен товар

*FLA = Full Load Ampere (ампераж при пълен товар);

LRA = Lock Rotor Ampere (ампераж при заключен ротор)

Русский язык

Приступим к работе

- Загрузите приложение Tapo с App Store или Google Play.
- Следуйте инструкциям приложения Tapo для завершения настройки.

Поддерживаемый тип нагрузки:

220-240Vac, 50/60Hz, 10A активная нагрузка

220-240Vac, 50/60Hz, 1.6FLA/10LRA*, двигательная нагрузка

*FLA = Full Load Ampere (ток полной нагрузки);

LRA = Lock Rotor Ampere (пусковой ток)

Nederlands

Aan de slag

- Download de Tapo app in de App Store of de Google Play Store.
- Volg de instructies in de Tapo app om de installatie te voltooien.

Ondersteunde belasting:

220-240Vac, 50/60Hz, 10A weerstandsbelasting

220-240Vac, 50/60Hz, 1.6FLA/10LRA*, motorbelasting

*FLA = Full Load Ampere; LRA = Lock Rotor Ampere

Dansk

Kom i gang

- Hent Tapo-appen fra App Store eller Google Play.
- Følg instruktionerne i Tapo-appen for at fuldføre indstillingen.

Understøttet belastningstype:

220-240Vac, 50/60Hz, 10A modstandsdygtig belastning

220-240Vac, 50/60Hz, 1.6FLA/10LRA*, motorbelastning

*FLA = Full Load Ampere (fuldlaststrøm);

LRA=Lock Rotor Ampere (kortslutningsstrøm)

Français

Commencez

- Téléchargez l'application Tapo sur App Store ou Google Play.
- Suivez les instructions de l'application Tapo pour terminer la configuration.

Type de charge pris en charge:

230Vac, 50/60Hz, 10A 2300W charge résistive

230Vac, 50/60Hz, 1.6FLA/10LRA*, charge du moteur

*FLA = Full Load Ampere (Ampère à pleine charge);

LRA = Lock Rotor Ampere (donnée limite de courant à rotor bloqué)

Magyar

Kezdeti lépések

- Töltse le a Tapo alkalmazást az App Store-ról vagy a Google Play-ről.
- Egyszerűen kövesse az instrukciókat a Tapo applikációban a beállítás befejezéséhez.

Támogatott elektromos hálózati szabványok:

220-240Vac, 50/60Hz, 10A Ellenállásos Terhelés

220-240Vac, 50/60Hz, 1.6FLA/10LRA*, Motorterhelés

*FLA=Full Load Ampere (teljes terhelésű amper);

LRA=Lock Rotor Ampere (zárolt rotor áramerősség)

Română

Noțiuni de bază

- Descarcă aplicația Tapo din App Store sau Google Play.
- Urmează instrucțiunile din aplicația Tapo pentru a finaliza configurarea.

Tipuri acceptate de sarcini electrice:

220-240Vac, 50/60Hz, 10A Sarcină rezistivă

220-240Vac, 50/60Hz, 1.6FLA/10LRA*, Sarcină motor

*FLA = Full Load Ampere; LRA = Lock Rotor Ampere

Italiano

Iniziamo

- Trovate la app Tapo in App Store o Google Play.
- Seguite le istruzioni nella app Tapo per completare il setup.

Tipo di Carico Supportato:

220-240Vac, 50/60Hz, 10A Carico Resistivo

220-240Vac, 50/60Hz, 1.6FLA/10LRA*, Carico Motore

*FLA = Full Load Ampere; LRA = Lock Rotor Ampere

Polski

Wprowadzenie

- Pobierz aplikację Tapo ze sklepu App Store lub Google Play.
- Postępuj zgodnie z instrukcjami aplikacji Tapo, aby przeprowadzić proces konfiguracji.

Obsługiwane typy obciążeń:

220-240Vac, 50/60Hz, 10A obciążenie rezystancyjne

220-240Vac, 50/60Hz, 1.6FLA/10LRA*, obciążenie indukcyjne

*FLA = Full Load Ampere (natężenie przy pełnym obciążeniu);

LRA = Lock Rotor Ampere (natężenie prądu rozruchowego)

Čeština

Začínáme

- Získejte aplikaci Tapo z App Store nebo Google Play.
- Dokončete nastavení podle pokynů v aplikaci Tapo.

Podporovaný typ zatížení:

220-240Vac, 50/60Hz, 10A odporové zatížení

220-240Vac, 50/60Hz, 1.6FLA/10LRA*, indukční zatížení

*FLA = Full Load Ampere (jmenovitý proud motoru);

LRA = Lock Rotor Ampere (rozběhový proud motoru)

Norsk

Komme i gang

- Last ned appen «Tapo» fra App Store eller Google Play.
- Følg instruksjonene i Tapo-appen for å fullføre oppsettet.

Støttet belastningstype:

220-240Vac, 50/60Hz, 10A motstandsdyktig belastning

220-240Vac, 50/60Hz, 1.6FLA/10LRA*, motorbelastning

* FLA = Full Load Ampere (fullaststrøm);

LRA = Lock Rotor Ampere (kortslutningsstrøm)

Türkçe

Başlarken

- Tapo Uygulaması'nı App Store'dan veya Google Play'den indirebilirsiniz.
- Kurulumu tamamlamak için uygulama yönergelerini izleyin.

Desteklenen Yük Tipi:

220-240Vac, 50/60Hz, 10A Direnç Yükü

220-240Vac, 50/60Hz, 1.6FLA/10LRA*, Motor Yükü

*FLA = Full Load Ampere (Tam Yük Amper);

LRA = Lock Rotor Ampere (Rotor Amperini Kilitle)

Svenska

Komma igång

- Ladda ner Tapo appen ifrån App Store eller Google Play.
- Föl instruktionerna i Tapo appen för att slutföra installationen.

Supporterade last Type:

220-240Vac, 50/60Hz, 10A Resistiv belastning

220-240Vac, 50/60Hz, 1.6FLA/10LRA*, Motor last

*FLA = Full Load Ampere; LRA = Lock Rotor Ampere

Suomi

Alkutoimet

- Hanki Tapo-sovellus App Storesta tai Google Playstä.
- Seuraa tapo-sovelluksen ohjeita suorittaaksesi asennuksen loppuun.

Tuetut kuormatyytit:

220-240Vac, 50/60Hz, 10A Resistiivinen kuorma

220-240Vac, 50/60Hz, 1.6FLA/10LRA*, Moottorikuorma

*FLA = Full Load Ampere (Täyden kuorman virta);

LRA = Lock Rotor Ampere (Lukitun roottorin virta)

한국어

시작하기

- App Store 또는 Google Play에서 Tapo 앱을 다운로드 받으세요.
- Tapo 앱의 지시를 따라 설정을 완료하세요.

지원되는 부하 유형:

220-240Vac, 50/60Hz, 10A 저항성 부하

220-240Vac, 50/60Hz, 1.6FLA/10LRA*, 전동기 부하

*FLA=Full Load Ampere (풀 로드 암페어);

LRA=Lock Rotor Ampere (로터 암페어 잠금)

Slovenčina

Začíname

- Získajte aplikáciu Tapo z App Store alebo Google Play.
- Dokončite nastavenie podľa pokynov v aplikácii Tapo.

Podporovaný typ zaťaženie:

220-240Vac, 50/60Hz, 10A odporové zaťaženie

220-240Vac, 50/60Hz, 1.6FLA/10LRA*, indukčné zaťaženie

*FLA = Full Load Ampere (menovitý prúd motoru);

LRA = Lock Rotor Ampere (rozbehový prúd motoru)

Português

Iniciar a Configuração

- Obtenha a app Tapo a partir da App Store ou do Google Play.
- Siga as instruções na app Tapo para completar a configuração.

Para informações de aspectos de segurança e adequação do produto no território brasileiro consulte: www.gov.br/anatel/pt-br/

Tipo de carga suportada:

220-240Vac, 50/60Hz, 10A Carga Resistiva

220-240Vac, 50/60Hz, 1.6FLA/10LRA*, Carga Nominal

*FLA = Full Load Ampere; LRA = Lock Rotor Ampere

繁體中文

開始安裝

- 從App Store或Google Play下載並安裝**Tapo** app。
- 依照Tapo app內的步驟完成設定。

支持的負載類型（UK規格）：

220-240Vac, 50/60Hz, 13A 電阻負載

220-240Vac, 50/60Hz, 2.0FLA/13LRA*, 電機負載

*FLA=滿載電流；LRA=堵轉電流

العربية

خطوات البدء

- احصل على تطبيق Tapo من متجر Apple أو جوجل بلاي.
- اتبع الإرشادات الموجودة في تطبيق Tapo لإستكمال الإعداد.

نوع الأحمال المدعومة لإصدارة المملكة المتحدة:

AC 240-220 فولت، 60/50 هيرتز، 10 أمبير تحميل مقاوم

AC 240-220 فولت، 60/50 هيرتز، 1.6FLA/10LRA*, حمولة المحرك

*FLA تعني LRA •Full Load Ampere تعني Lock Rotor Ampere

English

TP-Link hereby declares that the device is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of directives 2014/53/EU, 2009/125/EC, 2011/65/EU and (EU) 2015/863. The original EU Declaration of Conformity may be found at <https://www.tapo.com/en/support/ce/>.

TP-Link hereby declares that the device is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of the Radio Equipment Regulations 2017. The original UK Declaration of Conformity may be found at <https://www.tapo.com/support/ukca/>.

Български

TP-Link декларира, че това устройство е в съответствие със съществените изисквания и другите приложими разпоредби на Директиви 2014/53/ЕО, 2009/125/ЕО, 2011/65/ЕО, 2011/65/ЕО и (ЕС)2015/863. Оригиналната ЕС Декларация за съответствие, може да се намери на <https://www.tapo.com/en/support/ce/>.
Deutsch
TP-Link erklärt hiermit, dass dieses Gerät die Grundanforderungen und andere relevante Vorgaben der Richtlinien 2014/53/EU, 2009/125/EG, 2011/65/EU und (EU) 2015/863 erfüllt. Die Original-EU-Konformitätserklärung kann in englischer Sprache hier heruntergeladen werden: <https://www.tapo.com/en/support/ce/>.

Español

Por la presente TP-Link declara que este dispositivo cumple con los requisitos esenciales y otras disposiciones relevantes de las directivas 2014/53/UE, 2009/125/CE, 2011/65/UE y (UE) 2015/863. La declaración original CE de la conformidad puede encontrarse en: <https://www.tapo.com/en/support/ce/>.

Ελληνικά

Δια του παρόντος η TP-Link διακηρύσσει, ότι αυτή η συσκευή συμμορφώνεται με τις απαιτήσεις και άλλους σχετικούς κανονισμούς των οδηγιών 2014/53/ΕΕ, 2009/125/ΕΚ, 2011/65/ΕΕ και (ΕΕ) 2015/863. Μπορείτε να δείτε την αρχική δήλωση συμμόρφωσης με τους κανονισμούς της Ε.Ε. στην ιστοσελίδα <https://www.tapo.com/en/support/ce/>.

Francais

TP-Link par la présente déclare que cet appareil est conforme aux exigences essentielles et autres dispositions pertinentes des directives 2014/53/UE, 2009/125/CE, 2011/65/UE et (UE) 2015/863. La déclaration CE de conformité originelle peut être trouvée à l'adresse <https://www.tapo.com/en/support/ce/>.



Italiano

TP-Link dichiara che questo dispositivo è conforme ai requisiti fondamentali e alle altre disposizioni delle direttive 2014/53/UE, 2009/125/CE, 2011/65/UE e (UE) 2015/863. La dichiarazione di conformità EU originale si trova in <https://www.tapo.com/en/support/cel/>.

Português

A TP-Link declara que este dispositivo está em conformidade com os requisitos essenciais e outras disposições das Diretivas 2014/53/UE, 2009/125/CE, 2011/65/UE e (UE) 2015/863. A declaração original de conformidade UE pode ser encontrada em <https://www.tapo.com/en/support/cel/>.

Suomi

TP-Link ilmoittaa täten, että tämä laite noudattaa direktiivien 2014/53/EU, 2009/125/EY, 2011/65/EU ja (EU) 2015/863 olennaisia vaatimuksia ja muita asianmukaisia ehtoja. Alkuperäisen EU-säädosnimenkaisuusilmoituksen osoitteessa • Raccolta differenzialtahttps://www.tapo.com/en/support/cel/.

Nederlands

TP-Link verklaart hierbij dat dit apparaat in overeenstemming is met de essentiële eisen en andere relevante bepalingen van de richtlijnen 2014/53/EU, 2009/125/EG, 2011/65/EU en (EU) 2015/863. De oorspronkelijke EU verklaring van overeenstemming is te vinden op <https://www.tapo.com/en/support/cel/>.

Svenska

TP-Link deklarerar att denna enhet är i överensstämmelse med de grundläggande kraven och andra relevanta bestämmelser i direktiv 2014/53/EU, 2009/125/EG, 2011/65/EU och (EU) 2015/863. Den ursprungliga EU-försäkran om överensstämmelse kan hittas på <https://www.tapo.com/en/support/cel/>.

Norsk

TP-Link erklærer herved at denne enheten er i samsvar med de nødvendige kravene og andre relevante bestemmelser fra direktivene 2014/53/EU, 2009/125/EF, 2011/65/EU og (EU) 2015/863. Den opprinnelige EU-samsvarserklæringen er tilgjengelig på <https://www.tapo.com/en/support/cel/>.

Dansk

TP-Link erklærer hermed, at denne enhed er i overensstemmelse med de væsentlige krav og andre relevante bestemmelser i direktiverne 2014/53/EU, 2009/125/EF, 2011/65/EU og (EU) 2015/863. Den oprindelige EU-overensstemmelseserklæringen kan findes på <https://www.tapo.com/en/support/cel/>.

Română

TP-Link declară prin prezenta că acest echipament este în conformitate cu cerințele esențiale și alte prevederi relevante ale directivelor 2014/53/UE, 2009/125/CE, 2011/65/UE și (UE) 2015/863. Declarația de conformitate UE originală poate fi găsită la adresa <https://www.tapo.com/en/support/cel/>.

Polski

TP-Link deklaruje, że niniejsze urządzenie spełnia wszelkie stosowne wymagania oraz zezwolenia z postanowień dyrektyw 2014/53/UE, 2009/125/WE, 2011/65/UE i (UE) 2015/863. Pełna deklaracja zgodności UE znajduje się na stronie <https://www.tapo.com/en/support/cel/>.

Čeština

TP-Link tímto prohlašuje, že toto zařízení je v shodě se základními požadavky a dalšími příslušnými ustanoveními směrnice 2014/53/EU, 2009/125/ES, 2011/65/EU a (EU) 2015/863. Originál EU prohlášení o shodě lze nalézt na <https://www.tapo.com/en/support/cel/>.

Slovenčina

TP-Link týmto vyhlasuje, že toto zariadenie je v zhode so základnými požiadavkami a ďalšími príslušnými ustanoveniami smerníc 2014/53/EU, 2009/125/ES, 2011/65/EU a (EU) 2015/863. Originál EU vyhlásenia o zhode možno nájsť na <https://www.tapo.com/en/support/cel/>.

Українська мова

TP-Link заявляє, що даний пристрій відповідає основним та іншим вимогам вимогам директив 2014/53/UE, 2009/125/EC, 2011/65/UE та (EU) 2015/863. Оригінал Декларації відповідності ЄС Ви можете знайти за посиланням <https://www.tapo.com/en/support/cel/>.

Magyar

A TP-Link ezúton kijelenti, hogy ez a berendezés az alapvető követelményekkel és más, az irányelvek 2014/53/EU, 2009/125/EK, 2011/65/EU és a (EU) 2015/863 irányelvek rendelkezéseivel összhangban van. Az eredeti EU megfelelőségi nyilatkozat megtalálható a <https://www.tapo.com/en/support/cel/> oldalon.

English: Safety Information

- Keep the device away from water, fire, humidity or hot environments.
- Do not attempt to disassemble, repair, or modify the device.
- Do not use the device where wireless devices are not allowed.
- The socket-outlet shall be installed near the equipment and shall be easily accessible.
- The devices are not intended for use in locations where the temperature may be less than actual room conditions, such as unheated warehouses or garages.
- For passthrough devices, plug the power strips into the integrated electrical sockets of the devices, but devices of the same or another type not be stacked in normal use.



Please read and follow the above safety information when operating the device. We cannot guarantee no damage will occur if you do not properly use or improper use of the device. Please use this product with care and operate at your own risk.

Български: Информация за безопасност

- Пазете устройството далеч от вода, огън, влага или гореща околна среда.
- Не правете опити да разглобявате, ремонтирате или модифицирате устройството.
- Не използвайте устройството там, където употребата на безжични устройства не е разрешена.
- Контактът с електрическата мрежа трябва да се намира близо до оборудването и да бъде лесно достъпен.
- Устройствата не са предназначени за използване на места, където температурата може да е по-ниска от действителните условия в помещението, като например неотопляеми складове или гаражи.
- При устройствта с изведен отън повторящ електрически контакт, свържете удължителите към изведените електрически контакти, но устройствата с външни или друг тип не трябва да бъдат включвани едно върху друго при нормална употреба.



Моля, прочетете тази информация и спазвайте мерките за безопасност, когато работите с устройството. Ние не можем да гарантираме, че няма да причиним повреда или повреди вследствие на неправилно използване на устройството. Моля,

използвайте продукта внимателно и на своя отговорност.

Deutsch: Sicherheitsinformationen

- Halten Sie das Gerät fern von Wasser, Feuchtigkeit, Feuer oder sehr warmen Umgebungen.
- Versuchen Sie nicht, das Gerät auseinanderzunehmen oder zu manipulieren.
- Betreiben Sie das Gerät nur an Orten, wo dies erlaubt ist.
- Die verwendete Steckdose muss sich nah an der Garf befinden und leicht zugänglich sein.
- Die Geräte sind nicht für den Betrieb an Orten, an denen die Temperatur die Bereiche der Zimmertemperatur unterschreiten kann, z.B. unbeheizte Lagerräume oder Garagen, vorgesehen.
- Bei Geräten mit integrierter Steckdose ist der Anschluss einer Mehrfachsteckdose an dieser möglich.
- Nicht hintereinander stecken.



Bitte folgen Sie diesen Anweisungen, wenn Sie das Gerät betreiben. Bei unsachgemäßer Verwendung können wir nicht garantieren, dass keine Unfälle oder Schäden auftreten. Behandeln Sie das Gerät pfleglich und auf eigene Gefahr.

Español: Información de Seguridad

- Mantenga el dispositivo fuera del agua, fuego, humedad o entornos calurosos.
- No intente desmontarlo, repararlo o modificar el dispositivo.
- No utilice el dispositivo donde los dispositivos inalámbricos no están permitidos.
- Loma de corriente debe ser instalada cerca del equipo y en un lugar de fácil acceso.
- Los dispositivos no están diseñados para utilizarlos en ubicaciones donde la temperatura puede ser menor que las condiciones actuales de la de la habitación, como garajes o almacenes no climatizados.
- Para dispositivos con enchufe incorporado, conecte la extensión eléctrica en el enchufe integrado en el dispositivo, para un uso normal no se deben apilar los dispositivos, ya sean del mismo o distinto tipo.



Por favor lea y siga las indicaciones anteriores de seguridad cuando el dispositivo esté funcionando. No nos hacemos responsables de posibles daños o accidentes que puedan ocurrir debido a un uso incorrecto del dispositivo. Por favor utilice este producto de manera correcta y bajo su propia responsabilidad.

Ελληνικά: Πληροφορίες Ασφάλειας

- Κρατήστε τη συσκευή μακριά από νερό, φωτιά, υγρασία ή ζεστά περιβάλλοντα.
- Μην επιχειρήσετε να αποσυναρμολογήσετε, επισκευάσετε ή τροποποιήσετε τη συσκευή.
- Να μη χρησιμοποιείτε τη συσκευή σε μέρη όπου απαγορεύεται η χρήση σούρματων συσκευών.
- Η πρίζα στην οποία θα συνδέσετε τη συσκευή θα πρέπει να βρίσκεται κοντά στη και να είναι εύκολα προσβάσιμη.
- Οι συσκευές δεν προορίζονται για τοποθέτηση όπου η θερμοκρασία ενδέχεται να είναι μικρότερη από τη φυσιολογική θερμοκρασία δωματίου, όπως αποθήκες χωρίς θέρμανση ή γκαράζ.
- Για συσκευές με διέλευση ηλεκτρικού ρεύματος, συνδέστε τα πολυπριζα ή στις ενσωματωμένες πρίζες των συσκευών, αλλά δεν θα πρέπει να σωρευτούνται συσκευές ίδιου ή διαφορετικού τύπου.



Παρακαλούμε διαβάστε κι ακολουθήστε τις παραπάνω πληροφορίες ασφαλείας κατά τη χρήση της συσκευής. Δεν υπογράφουμε ότι δεν θα υπάρξουν ατυχήματα ή βλάβες αν πραγματοποιήσετε λανθασμένη χρήση της συσκευής. Παρακαλούμε να είστε προεκτικτικοί κατά τη χρήση του προϊόντος.

Français: Consignes de sécurité

- Maintenir l'appareil à l'écart de l'eau, du feu, de l'humidité ou de tout environnement chaud.
- Ne pas tenter de démonter, réparer ou modifier l'appareil.
- Ne pas utiliser l'appareil dans les zones ou les communications sans-fil sont interdites.
- La prise de courant doit être facilement accessible et se trouver à proximité de l'équipement.
- Les appareils ne sont pas conçus pour être utilisés dans des endroits où la température peut être inférieure aux conditions d'un usage domestique, telles que les entrepôts non chauffés ou les garages.
- Pour les CPL avec prise gignone, brancher la multiprise dans la prise femelle du CPL, en revanche ne pas utiliser cette prise pour y connecter en usage normal un autre CPL.



Merci de lire et de suivre les instructions de sécurité ci-dessus avant d'utiliser l'appareil. Nous ne pouvons garantir qu'aucun accident ou dommage ne se produira en raison d'un usage incorrect de l'appareil. Merci d'utiliser cet appareil avec précaution, le non respect des consignes de sécurité est à vos risques et périls.

Português:Informação de Segurança

- Mantenha o dispositivo afastado da água, fogo, humidade e ambientes quentes.
- Não tente abrir, reparar ou modificar o dispositivo.
- Não utilize este dispositivo em locais onde dispositivos Wi-Fi não são autorizados.
- A tomada deve ser instalada perto do equipamento e estar acessível.
- Os dispositivos não deverão ser utilizados em locais onde a temperatura possa ser inferior à temperatura ambiente, tais como garagens ou armazéns não aquecidos.
- Para dispositivos com tomadas de passagem de energia, estes devem ser ligados diretamente à tomada, posteriormente poderá ligar extensões de energia elétricas nos dispositivos. Dispositivos do mesmo tipo ou similares não devem ser aglomerados.



Por favor leia e siga as instruções de segurança acima quando operar o dispositivo. Não é garantido que acidentes ou estragos possam ocorrer devido à utilização incorreta do produto. Por favor utilize este produto corretamente.

Italiano: Informazioni di Sicurezza

- Tenete il dispositivo lontano da acqua, fuoco, umidità e ambienti troppo caldi.
- Non provate a disassemblare, riparare o modificare il dispositivo.

- Non usate il dispositivo dove non è consentito l'uso di dispositivi wireless.
- La presa elettrica dovrà essere installata vicino al dispositivo e facilmente accessibile.
- I dispositivi non vanno usati in ambienti dove la temperatura sia molto diversa da quella normale di utilizzo in ambito domestico, come ambienti non riscaldati o garage.
- Per i dispositivi passthrough (con presa passante), potete collegare le strisce multipresa alle prese elettriche integrate nei dispositivi, ma non potete collegare altri dispositivi del medesimo o di altro tipo.



Raccolta differenziata

Tipologia di imballaggio	Codice materiale
Scatola	Carta PAP 21/PAP 20
Busta di Plastica	PET 1/LDPE 4/HDPE 2/7 >PP+PE<
Cartoncino	Carta PAP 22/PAP 20
Plastica Espansa	Plastica 7 EVA/LDPE 4
Guscio di Plastica	PS 6/PVC 3
Pellicola Plastica	Plastica LDPE 4/PET 1
Verifica le disposizioni del tuo Comune.	

* Questa QIG è valida per più modelli. Si prega di fare riferimento al prodotto effettivamente acquistato.

Leggete e seguite le informazioni di sicurezza sopra indicate quando utilizzate il dispositivo. Non possiamo garantire che non accadano incidenti o danni se is usa in modo improprio il dispositivo. Utilizzate questo prodotto con cura e lo fate funzionare a vostro rischio.

Suomi: Turvallisuustiedot

- Pidä laite pois vedestä, tulesta, kosteudesta ja kuumasta ympäristöstä.
- Älä yritä purkaa, korjata tai muuttaa laitetta.
- Älä kytä laitetta paikassa, missä ei sallita langattomia laitteita.
- Pistoke asennetaan täten pöydän lähelle ja helposti saataville.
- Laitteita ei ole tarkoitettu käytettäväksi keittiössä, missä lämpötila voi alittaa huoneenlämmön, kuten esimerkiksi lämmitettämättömät varastot ja autotallit.
- Yhdistä jatkojohto Passthrough-laitteiden kohdalla laitteiden integroituihin sähköpistokkeisiin, mutta samat lat ei tyypin laitteita ei tule nrokkaitöissä kasata yhteen.



Lue yllä olevat turvallisuustiedot ja noudata niitä käytäesssi laitetta. Emme voi taata, että laitteen virheiläimen käyttö ei aiheuta onnettomuuksia tai vaurioita. Käytä tätä tuotetta varoen ja omalla vastuullasi.

Nederlands: Veiligheidsinformatie

- Houd het apparaat af van water, vuur, vochtigheid of warme omgevingen.
- Probeer het apparaat niet te demonteren, repareren of aan te passen.
- Gebruik het apparaat niet waar draadloze apparaten niet toegestaan zijn.
- Het stopcontact moet zich dicht bij de apparatuur bevinden en moet gemakkelijk toegankelijk zijn.
- De apparaten zijn niet bedoeld voor het gebruik op plaatsen waar de temperatuur lager kan zijn dan de werkelijke kamertemperandigheden, zoals onverwarme magazijnen of garages.
- Sluit voor passthrough apparaten de steekkerdozen aan de geïntegreerde elektrische aansluitingen van de apparaten. De apparaten van hetzelfde type of een ander type mogen bij normaal gebruik niet op elkaar worden gestapeld.



Lees en volg bovenstaande veiligheidsinformatie tijdens het gebruik van het apparaat. Wij kunnen niet garanderen dat er geen ongelukken of schade kan optreden als gevolg van onjuist gebruik van het apparaat. Gebruik dit product met zorg en gebruik op eigen risico.

Svenska: Säkberhetsinformation

- Håll enheten borta från vatten, eld, fukt eller varma miljöer.
- Försök inte att montera isär, reparera eller modifiera enheten.
- Använd inte enheten där trådlösa enheter inte är tillåtna.
- Eluttagget måste installeras nära utrustningen och vara lättillgänglig.
- Enheterna är inte avsedda för bruk på platser där temperaturen understiger normal rumtemperatur, exempelvis ouppvärmda magasin eller garage.
- Grenuttag kan anslutas till passthrough-enheters integrerade eluttag, men anslut inte flera liknande smär enheter på varandra.



Läs och följ ovanstående säkerhetsinformation när du använder enheten. Vi kan inte garantera att inga olyckor eller skador kan inträffa till följd av felaktig användning av produkten. Använd den här produkten med omsorg och på eget ansvar.

Norsk: Sikkerhetsinformasjon

- Hold enheten på trygg avstand fra vann, brann og fugtike eller varme omgivelser.
- Ikke forsøk å demontere, reparere eller modifisere enheten.
- Ikke bruk enheten i områder hvor trådløse enheter ikke er tillatt.
- Stikkontakt må være installert i nærheten av utstyret. Den må være lett tilgjengelig.
- Enhetene er ikke ment for bruk på steder hvor temperaturen kan være lavere enn i vanlige hus, slik som garasjer eller lagerbygninger uten oppvarming.
- For gjennomgangskomponenter må du sette strømskinne inne i enhetenes integrerte elektriske stikkontakter, men du må ikke bruke flere enheter av samme eller annen type ved normal bruk.



Les og følg den ovenstående sikkerhetsinformasjonen før du bruker enheten. Vi kan ikke garantere at ulykker eller skader ikke vil oppstå som følge av feil bruk av enheten. Bruk dette produktet med forsiktighet og på egen risiko.

Dansk: Sikkerhedsoplysninger

- Hold apparatet væk fra vand, brand, fugt eller varme miljøer.
- Forsøg ikke at skille enheden ad, reparere eller ændre enheden.
- Brug ikke enheden hvor trådløse enheder ikke er tilladt.
- Stikket skal installeres tæt på udstyret og være let at komme til.
- Enhederne er ikke beregnet til brug på steder, hvor temperaturen er lavere end i almindelige boliger, såsom et uopvarmet pakhus eller en garage.
- For gennemgangs-enheder skal stikdåserne være sat i enhedernes integrerede strømlinjeslæb, men enheder med samme eller forskellige type må normalt ikke stables.



Følg ovenstående vejledning når du betjener enheden. Vi kan ikke garantere, at ingen ulykker eller skader sker på grund af forkert brug af enheden. Brug dette produkt med forsigtighed og på egen risiko.

Čeština: Bezpečnostní informace

- Nevystavujte zařízení vodě, ohni, vlhkosti nebo horkému prostředí.
- Nepokoušejte se zařízení rozmontovat, opravovat nebo modifikovat.
- Nepoužívejte zařízení v místech, kde je zakázáno používat bezdrátová zařízení.
- Zásuvka musí být nainstalována poblíž zařízení a musí být snadno přístupná.
- Zařízení nejsou určena k použití v místech, kde může být teplota nižší než skutečné podmínky v místnosti, jako jsou nevyhřívané sklady nebo garáže.
- V případě průchozích zařízení připojte napájecí kabely do integrovaných elektrických zásuvek zařízení, ale zařízení stejného nebo jiného typu při normálním použití neskloďte na sebe.



Prosíme, čtěte a postupujte podle bezpečnostních informací uvedených nahoře během používání zařízení. Nemůžeme zaručit absence nehod nebo poškození při nesprávném užívání zařízení. Prosíme, používejte toto zařízení opatrně a na vlastní nebezpečí.

Polski: Środki ostrożności

- Trzymaj urządzenie z dala od wody, ognia, wilgoci i wysokich temperatur.
- Nie demontuj, nie naprawiaj i nie modyfikuj urządzenia na własną rękę.
- Nie korzystaj z urządzenia w miejscach, w których urządzenia bezprzewodowe są zabronione.
- Gniazdko powinno znajdować się w pobliżu sprzętu, który z niego korzysta oraz w miejscu łatwo dostępnym dla użytkownika.
- Urządzenia nie są przeznaczone do użytku w miejscach, w których temperatura może spadać poniżej temperatury pokojowej, takie jak nieogrzewane magazyny lub garaże.
- Urządzenia z gniazdkiem tego samego lub innego typu nie powinny być ze sobą bezpośrednio łączone.



Zapoznaj się z powyższymi środkami ostrożności i zastosuj się do nich, gdy korzystasz z urządzenia. Nie możemy zagwarantować, że produkt nie ulegnie uszkodzeniu w wyniku nieprawidłowego użytkowania. Korzystaj z urządzenia z rozważą i na własną odpowiedzialność.

Русский:Важно

РУКОВОДСТВО по безопасному использованию

Для безопасной работы устройств их необходимо устанавливать и использовать в строгом соответствии с поставленными в комплекте инструкцией и общепринятыми правилами техники безопасности. Ознакомьтесь со всеми предупреждениями, указанными на маркировке устройств, в инструкциях по эксплуатации, а также в гарантийном талоне, чтобы избежать неправильного использования, которое может привести к поломке устройств, а также во избежание поражения электрическим током. Компания не несет ответственности за оставление с собой право изменять настоящий документ без предварительного уведомления.

Сведения об ограничениях в использовании с учетом предназначения для работы в жилых, коммерческих и производственных зонах.

Оборудование предназначено для использования в жилых, коммерческих и производственных зонах без воздействия опасных и вредных производственных факторов.

Правила и условия монтажа технического средства, его подключения к электрической сети и другим техническим средствам, пуска, регулирования и введения в эксплуатацию.

Устройство должно устанавливаться и эксплуатироваться согласно инструкциям.

Правила и условия хранения, перевозки, реализации и утилизации.

Влажность воздуха при эксплуатации: 10%-90%, без образования конденсата. Влажность воздуха при хранении: 5%-90%, без образования конденсата. Рабочая температура: 0°C–40°C.

Допустимая температура для оборудования, используемого вне помещения, если предусмотрено параметрами оборудования: -30°C–70°C. Температура хранения: -40°C–70°C.

Оборудование должно храниться в помещении в заводской упаковке. Транспортировка оборудования должна производиться в заводской упаковке в крытых транспортных средствах любым видом транспорта.

Во избежание нанесения вреда окружающей среде необходимо отделять устройство от обычных отходов и утилизировать его наиболее безопасным способом — например, сдавать в специальные пункты утилизации. Изучите информацию о процедуре передачи оборудования на утилизацию в вашем регионе.

Информация о мерах, которые следует предпринять при обнаружении неисправности технического средства.

В случае обнаружения неисправности устройства необходимо обратиться к Продавцу, у которого был приобретен Товар. Товар должен быть возвращен Продавцу в полной комплектации и в оригинальной упаковке. При необходимости ремонта товара по гарантии вы можете обратиться в авторизованные сервисные центры компании TP-Link.

Română: Informații de siguranță

- Ferți echipamentul de apă, foc, umiditate și de temperaturi înalte.
- Nu încercați să demontați, reparați sau să modificați echipamentul.
- Nu utilizați echipamentul în locații în care dispozitivele wireless nu sunt permise.
- Priza de alimentare trebuie să fie instalată în apropierea echipamentului și să fie ușor

accesibilă.

- Dispozitivele nu sunt destinate utilizării în încăperi unde temperatura poate fi mai scăzută decât condițiile normale, precum depozite sau garaje nel încălzite.
- În cazul dispozitivelor cu priză electrică integrată, potă conecta un prelungitor electric în această priză, dar nu este recomandată alimentarea electrică între dispozitive de același tip sau similare.



Vă rugăm să citiți și să respectați instrucțiunile de siguranță de mai sus în timpul utilizării echipamentului. Nu putem garanta că nu vor surveni accidente sau pagube din cauza utilizării necorespunzătoare a echipamentului. Vă rugăm să folosiți acest produs cu grijă și să îl utilizați pe propriul risc.

Slovenčina: Bezpečnostné informácie

- Zariadenie udržiajte v bezpečnej vzdialenosti od vody, ohňa, vlhkosti alebo horúceho prostredia.
- Nepokúšajte sa rozoberať, opravovať alebo upravovať zariadenie.
- Zariadenie nepoužívajte tam, kde používanie bezdrôtových zariadení nie je povolené.
- Sieťová zásuvka je potrebné nainštalovať v blízkosti zariadenia tak, aby bola ľahko dostupná.
- Zariadenie nie sú určené na použitie v miestach, kde môže byť teplota nižšia ako skutočné podmienky v miestnosti, ako sú nevyhrievané sklady alebo garáže.
- Pre prechádzajúce zariadenia, zapojte zásuvkové pásky do integrovaných elektrických zásuviek zariadení, ale zariadenia toho istého alebo iného typu nemajú byť pri normálnom používaní položené na seba.



Pri používaní zariadenia dodržujte vyššie uvedené pokyny. V prípade nesprávneho používania zariadenia nemôžeme zaručiť, že nedôjde k zraneniu lebo sa zariadenie nepoškodí. S týmto výrobkom zaobchádzajte opatrne a používajte ho na svoje vlastné nebezpečie.

Українська мова: Інформація щодо безпеки

- Не допускайте перебування пристрою біля води, вогню, вологого середовища чи середовища з високими температурами.
- Не намагайтеся самостійно розібрати, ремонтувати чи модифікувати пристрій.
- Не використовуйте пристрій, там де заборонено використання безпроводних пристроїв.
- Розетка має бути встановлена у легкодоступному місці та одночасно поряд з обладнанням.
- Пристрій не призначений для використання в місцях, де загальні умови температури та вологості можуть відповісти на від показників зазначених у характеристиках, наприклад у неопалюваних складах або гаражах.
- Для пристроїв ретрансляції: підключіть подовжувач у вбудовані електричні роз'єми пристроїв, але зауважте, що для нормальної роботи не можна об'єднувати пристрої різних типів.



Будь ласка, уважно прочитайте та дотримуйтеся вищевказаної інформації з техніки безпеки, при користуванні пристроєм. Ми не можемо гарантувати, що нещаджені чи неправильне використання пристрою не спричинить нещасних випадків, чи отримання будь-яких пошкоджень. Будь ласка, використовуйте детальні пристрій з обережністю, та приймаючи ризики пов'язані з його використанням.

Magyar: Biztonsági Információk

- Tartsa távol a készüléket víztől, tűztől, nedvességtől vagy forró környezettől.
- Ne próbálja meg szétszerelni, javítani vagy módosítani a készüléket.
- Ne használja a készüléket olyan helyen, ahol az nem engedélyezett.
- A fali konnektor a készülékhez közel és könnyen hozzáférhető helyen legyen.
- A eszköz nem ajánlott olyan helyen használni, ahol a hőmérséklet alacsonyabb lehet a normál szobahőmérséklettől, mint például fűtetlen raktárhelyiségek, garázsok.
- Az adatforgalmat átengedő eszközöknel csatlakoztassa az elektromos elosztót az eszközök beépített elektromos csatlakozójába, de az azonos vagy más típusú eszközök nem halmozhatóak ily módon rendes használatra.



Kérjük, olvassa el, és kövesse a fenti biztonsági információkat a készülék használatá során. Az előírások be nem tartása, a fentiekből eltérő használat balesetet vagy károsodást okozhatnak, amiért nem vállalunk felelősséget. Kérjük, kellő vigyázatossággal és saját felelősségére használja a készüléket.

해당 무선설비는 운용